

правил, запрещающих или ограничивающих по соображениям гуманности применение таких видов оружия;

3. просит Генерального секретаря, который приглашен принять участие в Дипломатической конференции в качестве наблюдателя, представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад об аспектах работы Дипломатической конференции, имеющих отношение к настоящей резолюции;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный «Зажигательное оружие и другие конкретные виды обычного оружия, которые могут явиться объектом запрещения или ограничения применения по соображениям гуманности».

*96-е пленарное заседание,  
10 декабря 1976 года*

### 31/65. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2827 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2933 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3077 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3256 (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 3465 (XXX) от 11 декабря 1975 года,

*будучи убеждена*, что процесс разрядки международной напряженности способствует осуществлению дальнейших мер в области разоружения и всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

*вновь подтверждая* необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года<sup>13</sup>,

*будучи убеждена*, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении<sup>14</sup> представляет собой важный шаг к достижению в ближайшем будущем соглашения об эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и их изъятии из arsenалов всех государств,

*напоминая* в этой связи обязательство, содержащееся в статье IX указанной Конвенции, в духе доброй воли продолжать переговоры для достижения в ближайшем будущем соглашения об эффективных мерах по запрещению разработ-

ки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению,

*подчеркивая* важное значение скорейшего достижения соглашения о полном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и об его уничтожении, которое внесло бы вклад в дело всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

*отмечая* риск, связанный с дальнейшей разработкой, производством и накоплением химического оружия в отсутствие такого соглашения,

*рассмотрев* доклад Совещания Комитета по разоружению<sup>15</sup>,

*отмечая*, что Совещанию Комитета по разоружению были представлены проекты конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и об его уничтожении<sup>16</sup>, а также другие рабочие документы, предложения и соображения и что они представляют собой ценный вклад в достижение надлежащего соглашения,

*отмечая также* замечания по этой проблеме и соответствующие документы, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии,

*отмечая также*, что активизация усилий на Совещании Комитета по разоружению привела к расширению понимания в определении практических подходов к запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению, в том числе в определении подлежащих запрещению агентов,

*признавая* важность разработки методов обеспечения достаточной уверенности в соблюдении эффективных мер по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия, включая методы проверки уничтожения запасов такого оружия,

*имея в виду*, что соглашение о полном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожении не должно препятствовать использованию науки и техники для экономического развития государств,

*желая* способствовать успешному завершению переговоров об эффективных и строгих мерах по полному запрещению разработки, производ-

<sup>15</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 27 (A/31/27).

<sup>16</sup> См. Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1972 год, документ DC/235, приложение В, документ CCD/361; Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CCD/420; там же, тридцатая сессия, Дополнение № 27 (A/10027), приложение II, документ CCD/452; и там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 27 (A/31/27), приложение III, документ CCD/512.

<sup>13</sup> League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138, p. 65.

<sup>14</sup> Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

ства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению,

1. *вновь подтверждает* цель скорейшего достижения соглашения об эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и их изъятии из арсеналов всех государств;

2. *вновь настоятельно призывает* все государства предпринять все усилия для содействия скорейшему достижению соглашения об эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и об его уничтожении;

3. *просит* Совещание Комитета по разоружению продолжать переговоры в качестве первоочередного вопроса с учетом имеющихся предложений с целью скорейшего достижения соглашения об эффективных мерах по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению;

4. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанному в Женеве 17 июня 1925 года, или ратифицировать его и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей этих документов;

5. *просит* Генерального секретаря передать Совещанию Комитета по разоружению все документы тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, относящиеся к вопросам химического оружия и химических средств ведения войны;

6. *просит* Совещание Комитета по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.

*96-е пленарное заседание,  
10 декабря 1976 года*

### **31/66. Настоятельная необходимость прекращения ядерных и термоядерных испытаний и заключение договора, направленного на достижение всеобъемлющего запрещения испытаний**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия будет отвечать наивысшим интересам человечества как главный шаг в направлении контроля над разработкой и распространением ядерного оружия и уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений,

*будучи серьезно обеспокоена* продолжением испытаний ядерного оружия как в атмосфере, так и под землей после тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи,

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 3466 (XXX) от 11 декабря 1975 года,

*напоминая* об объявленной цели участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой<sup>17</sup> и Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>18</sup> стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

*отмечая* информацию относительно соглашений, заключенных между двумя государствами, обладающими ядерным оружием, в соответствии с которыми ограничиваются масштабы подземных испытаний ядерного оружия и предусматриваются в этой связи контроль и наблюдение за ядерными взрывами в мирных целях, включая, в определенных случаях, мероприятия по проверке на местах<sup>19</sup>,

*считая*, что условия благоприятствуют тому, чтобы эти два государства, обладающие ядерным оружием, активизировали свои усилия для достижения договоренности о средствах проверки соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний,

*принимая к сведению* ту часть доклада Совещания Комитета по разоружению<sup>15</sup>, которая относится к вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний,

1. *осуждает* все испытания ядерного оружия, в какой бы среде они ни проводились;

2. *заявляет* о своей глубокой озабоченности в связи с тем, что еще не начаты конкретные переговоры, направленные на достижение соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний, и вновь подчеркивает настоятельную необходимость заключения всеобъемлющего и эффективного соглашения;

3. *вновь призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, приостановить испытания ядерного оружия на основе договоренности, подлежащей рассмотрению после определенного срока, в качестве временной меры на пути к заключению официального соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний;

4. *подчеркивает* в этой связи особую ответственность государств, обладающих ядерным оружием и являющихся участниками международных соглашений, в которых они заявили о своем намерении достигнуть, по возможности в кратчайшие сроки, прекращения гонки ядерных вооружений;

<sup>17</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 44.

<sup>18</sup> Резолюция 2373 (XXII), приложение.

<sup>19</sup> См. A/31/125, приложение.